



Fundador: José Maria O. Souza

Diretor: José Maria Veiga (in memoriam)

Diretor Proprietário: José Maria Machado Veiga

ANO 78

Bicas - MG, 31 de Outubro de 2000.

Nº 2.400

A TARDE QUE CAI

CHICRE FARHAT

Não vejo os amigos quando apareço em Bicas. Minto. Alguns ainda consigo abraçar e puxar gostoso papo: **Carlos Augusto Resende Lopes, Edamir Abdo, Carlos Augusto Machado Veiga, Wantuil Medeiros, Jacir Benedito e Ivan de Castro.** Mas cadê o **Urias Alves Barreto, o prof. Lourenço, o Laerte Afonso e o ex-prefeito Nilson Batista Vieira,** para só citar estes, e não me alongar.

Curioso diálogo acontece:

- E fulano? – indago.
- Não soube dele?
- Por que, morreu? Nosso **José Cúgola** não registrou...
- Ele anda apenas sumido, fanático em novelas...
- E sicrano? – prossigo, interessado.
- Não aparece sequer na janela para ver a banda passar... Lembra aquela comovente e estranha criatura. Saiu de casa três vezes: para missa, no casamento da filha e quando morreu. Danou-se! O mundo todo não existiu para ela...

Penso em cada um e me vem imensa melancolia. Essas ausências queridas cutucam a funda saudade e abre cicatrizes amargas. Viver muito é ficar sozinho, aguardando a **INELUDÍVEL**, tão indesejada... A cidade perde o cheiro antigo dos cafezais, o fino sabor da infância. E se torna bem longínquo o som do apito da Oficina e do sino da Estação. Ah, O Liceu Operário, a Escola do Senai, como doem... Patifes!

Repito Monteiro Lobato: **“A VELHICE É A PIOR DA INDECÊNCIAS”.** Ou perfilo com

o general De Gaulle: **“É NAUFRÁGIO A DECREPITUDE”.** Ou reverencio o poeta Abgar Renault: **“CHEGA UM MOMENTO, EM QUE A VIDA É DISTÂNCIA, E TUDO É TARDE”.**

Companheiros de viagem, não me deixem sucumbir na tarde que vem chegando... O poente tem seus encantos? Valeu a pena tanta luta? **“TUDO VALE A PENA, QUANDO A ALMA NÃO É PEQUENA”**, diz Fernando Pessoa. Vamos, então, conferir os enferrujados ponteiros do tempo desse relógio inexorável, que marca até o ar, cada vez mais poluído. Essa camada do buraco – de- ozônio, que só aumenta, quando nos engolirá?

O que restou, em determinação, na busca da justiça, da honradez? Sobrou alguma gratidão, o gesto fraterno? Ou partiremos sem lágrimas para o frio?... Ninguém observou essa acanhada ternura? Nem compadeceu das aflições enterradas no peito? Quantas palavras doces não pronunciei. **“ESCREVI SILÊNCIOS, NOITES, ANOTEI O QUE NÃO SE PODE EXPRESSAR. FIXEI VERTIGENS”.** (Rimbaud)

Outono das flores e folhas caídas, sol que declina no dorso azul das montanhas, falta-nos coragem de sorrir com fugaz esperança e nas retinas cansadas fingir não perceber o mundo se apagando... No ciclo da vida, gerações prosseguirão a guerreira marcha, **SEM SOBREVIVENTES!** Que nos consolemos com esse vil e trôpego coração. Nesse caminho de pedras também demos alguns passos, embora tímidos, como suaves nuvens no céu, em silêncio infinito.

“Em Número, Gênero e Grau”

Luíz Otávio Guarnieri Galil

Este dito popular, talvez seja o que melhor expressa a vontade de concordar com determinado assunto em pauta. Talvez pela simplicidade com que se pronuncia, talvez porque seja de fácil lembrança, mas para mim seu significado intrínscico tem muito de confiar e acreditar no que está sendo dito. E é isso que penso sobre o artigo de capa de **OMUNICÍPIO** - 31 de agosto de 2000 – **ESCOLA, PÃO E LIBERDADE** por Chicre Farhat.

Difícil de discordar por seu vocabulário de fácil assimilação, seu jeito simples de dizer as verdades e passar as mensagens que abrem nossos horizontes. Impossível discordar por seu conteúdo forte, corajoso, de quem acredita que temos condições de mudar o mundo por nossas ações. Isso posto por si só já bastaria, mas ainda é didático, ético e cívico. Uma aula de cidadania, um exemplo do bem sobre o mal que todos nós devemos seguir e difundir.

Sim, somos muitos os que pensamos no bem comum, na justiça social, na moralidade, na dignidade, na cidadania plena. Sim nós queremos Emprego para ter o **PÃO, ESCOLA** para conquistar a **LIBERDADE** e construir uma sociedade cada vez mais democrática.

Precisamos nos reunir, conversar... Debater as grandes questões nacionais tais como Distribuição de Renda, Reforma Agrária etc...etc...etc... Porém é para nós prioridade discutir o **SOCIAL**. Trabalhar para **COMBATER A MISÉRIA e as DESIGUALDADES**. Vamos dar o exemplo começando pelo Município, vamos ensinar a pescar ao invés de dar o peixe, com o suor de sua labuta o Homem honra seus compromissos, vamos resgatar os princípios do bem e da verdade, vamos sonhar com um novo mundo, onde as crianças voltem a brincar nas ruas. Que a canção Bola de meia... Bola de gude... de Milton Nascimento e Fernando Brant possa continuar refletindo a alegria de um menino sem maldade sempre disposto a nos estender a mão.

Termino assim concordando **“Em gênero, número e grau”** com o assunto e sugestivo tema para uma ampla discussão: **ESCOLA, PÃO E LIBERDADE.**



INVEST
IMÓVEIS

www.invest.com.br

VENDE - ALUGA
ADMINISTRA

Rua Santa Rita, 516 - PABX/FAX (032) 215-4710
CEP 36.010-071 - Juiz de Fora - MG.

DROGARIA
SUPER DROGÃO

ENTREGA À DOMICÍLIO
ABERTA DE SEGUNDA A DOMINGO
ATÉ ÀS 23 HORAS

TELEVENDAS
TEL.: (32) 3236-2000

BATISTA DE OLIVEIRA, 721/756
AV. RIO BRANCO, 2363/2525
Juiz de Fora - MG



UM BANCO
DE NEGÓCIOS

RECONTANDO

Thérèse Mariano

PREOCUPAÇÕES

Vários jovens conversavam e comentavam sobre as últimas novidades. O assunto foi encaminhado para o dia nacional de combate ao fumo, comemorado em 29 de agosto.

Caroline falou que havia lido artigo sobre como parar de fumar:

- Achei muito interessante porque nele foi comentado como é difícil alguém parar de fumar, pois fumar é um vício. Eu pensava que bastava alguém desejar parar e pronto, parava! Mas não é bem assim! Existem vários métodos que ajudam as pessoas a pararem de fumar, uma vez que cada uma reage de forma diferente. Entretanto está escrito no artigo que todos os métodos só fazem efeito se a pessoa quiser, realmente, parar com seu vício. Emília falou que ouviu no rádio, um médico dizer que o cigarro faz muito mal à saúde dos homens e mulheres como um todo. Ficou impressionada quando ele disse que a quantidade de nicotina de apenas um cigarro, se fosse injetada na veia, seria suficiente para matar uma pessoa. Um dos garotos comentou que seu avô faleceu devido a ter fumado desde a adolescência e teve enfizema pulmonar. Outra garota disse que um tio tinha problemas de estômago devido a ser fumante também.

Taciana disse que conhece várias pessoas que conseguiram parar de fumar, pois tiveram muita força de vontade.

Luiza acrescentou:

- Ouvi também um médico dizer que outros tipos de droga também trazem muitos problemas para a saúde das pessoas. Graças a Deus não conheço ninguém que use drogas. Se conhecesse, como poderia falar com ela para não usar aquela substância e parar? O que fazer para que um amigo nosso, que fuma, se conscientize de que não deve fumar, parando enquanto é tempo?

Clarissa comentou:

- É muito difícil conviver com esses problemas, mas ouvi dizer que as pessoas que se drogam, e o fumo também é uma droga, para conseguirem parar de usar essas substâncias, além de terem muita força de vontade, necessitam ter muito apoio da família e dos amigos.

- Vamos então - disse Tamara - tentar convencer nossos amigos que fumam a pararem de fumar, principalmente porque, ao fumarem perto de nós, também nos farão fumar "por tabela", não é?

A este comentário Carla acrescentou que uma de suas tias conheceu uma senhora que tinha enfizema pulmonar sem nunca ter fumado, mas desenvolveu a doença porque seu marido fumava.

- Uma das coisas que não entendo - falou novamente Caroline, - é o porquê de os governos - federal, estadual e municipal - não se unirem para facilitar ajuda médica às pessoas que desejam abandonar o vício. Considero que não adianta apenas acrescentar nas propagandas de cigarro que ele faz mal à saúde. As atuações devem ser mais concretas, ajudando àqueles que já estão viciados. A conversa se estendeu por muito tempo, pois este assunto é muito preocupante.

Os jovens devem sempre, e cada vez mais, se inteirarem sobre este e outros assuntos, dialogando entre si e com pessoas mais velhas, a fim de evitarem entrar em caminhos dos quais mais tarde poderá ser difícil sair.

ESPECIAL PARA O MUNICÍPIO

*Aquela noite que passou,
não se volta mais;
saúde somente ficou,
no coração do rapaz.*

Olivan Abraham



ESPORTE CLUBE BIQUENSE

ELEIÇÕES NO ESPORTE

Na primeira quinzena do próximo mês de dezembro será convocada a Assembléia Geral Ordinária dos sócios do Esporte, quites com a Tesouraria e maiores de 21 anos, com a finalidade de eleger o Conselho Deliberativo do Clube para o período de 2001 e 2002. Este Conselho é composto de vinte membros efetivos e cinco suplentes, podendo qualquer sócio apresentar chapa para concorrer a essas eleições, desde que a apresente ao atual Presidente do Conselho Deliberativo com a antecedência de sete dias da data marcada para a Assembléia. A primeira atribuição do Conselho eleito será eleger a nova diretoria, ainda no mês de dezembro.

AULAS DE NATAÇÃO

As escolinhas de natação que funcionam no Esporte estão já em plena atividade. A mantida em convênio com a Natação TIBUM, sob o comando da professora Adriana, tem suas aulas às terças e quintas feiras no seguintes horários:

7:00 hs. natação adultos
8:30 hs infantil a partir de 6anos
9:30 hs. infantil de 3 a 6 anos
à tarde
17:00 hs. infantil a partir de 6 anos
18:00 hs. juvenil a partir de 12 anos
19:30 hs. adultos - natação e hidro
A escolinha sob a responsabilidade da professora Rose, de Juiz de Fora, funciona às segundas e sextas feiras nos horários:
à tarde
16:00 hs. infantil até 6 anos e iniciantes
17:00 hs. infantil de 7 a 12 anos
17:50 hs juvenil a apartir de 12 anos
18:40 hs adulto natação e hidro

CAMPEONATO DA LIGA BIQUENSE DE FUTEBOL

Disputam o quadrangular final, que indicará o campeão do ano 2000, dois clube biquenses, o ESPORTE e o Leopoldina, e dois de Mar de Espanha, o Kafopo e o Mar de Espanha. Já no início do 2º turno desta final, o ESPORTE se mantém na liderança com 9 pontos ganhos.

PREFEITURA MUNICIPAL DE MARIPÁ DE MINAS

RELATÓRIO RESUMIDO DA EXECUÇÃO ORÇAMENTÁRIA

BALANÇO ORÇAMENTÁRIO

Bimestre de Julho até Agosto de 2000.

RECEITAS			
DESCRIÇÃO	RECEITA PREVISTA	RECEITA REALIZADA	RECEITA A REALIZAR
Receitas Correntes			
Receita Tributária	63.500,00	5.367,87	-58.132,13
Receita Patrimonial	8.000,00	2.795,14	-5.204,86
Receita Industrial	3.000,00	15,00	-2.985,00
Receita de Serviços	10.000,00	4.244,00	-5.756,00
Transferências Correntes	1.854.500,00	1.278.095,24	-576.404,76
Outras Receitas Correntes	27.500,00	4.818,08	-22.681,92
Total da Receita Corrente:	1.966.500,00	1.295.335,33	-671.164,67
Receitas de Capital			
Operações de Crédito	50.000,00	0,00	-50.000,00
Alienação de Bens	37.000,00	0,00	-37.000,00
Transferências de Capital	332.500,00	0,00	-332.500,00
Total da Receita de Capital:	419.500,00	0,00	-419.500,00
SOMA:	2.386.000,00	1.295.335,33	-1.090.664,67
DEFICIT:	0,00	-23.434,51	23.434,51
TOTAL:	2.386.000,00	1.318.769,51	-1.067.230,16
DESPESAS			
DESCRIÇÃO	DOTAÇÃO	DESPESA LIQUIDADADA	SALDO
Despesas Correntes			
Despesas de Custeio	1.565.150,00	896.274,16	-668.875,84
Transferências Correntes	275.300,00	186.981,17	-88.318,83
Total da Despesa Corrente:	1.840.450,00	1.083.255,33	-757.194,67
Despesas de Capital			
Investimentos	459.050,00	196.708,32	-262.341,68
Transferências de Capital	86.500,00	38.806,19	-47.693,81
Total da Despesa de Capital:	545.550,00	235.514,51	-310.035,49
SOMA:	2.389.000,00	1.318.769,84	-1.067.230,16
SUPERAVIT:	0,00	0,00	0,00
TOTAL:	2.386.000,00	1.318.769,84	-1.067.230,16

Walter Trezza
Prefeito de Maripá de Minas

Valdir de Oliveira
CRC - 15.253

**PREFEITURA MUNICIPAL DE
MARIPÁ DE MINAS**

DEMONSTRATIVO DA EXECUÇÃO DE RECEITAS E DESPESAS

Receitas e despesas por categoria econômica
Bimestre: de Julho até Agosto de 2000.

DESCRIÇÃO	PREVISÃO INICIAL	PREVISÃO ATUALIZADA	RECEITA REALIZADA		PREVISÃO A REALIZAR
			NO BIMESTRE	NO EXERCÍCIO	
Receitas Correntes					
Receita Tributária	63.500,00	15.000,00	1.154,66	5.367,87	-9.632,13
Receita Patrimonial	8.000,00	4.500,00	551,48	2.795,14	-1.704,86
Receita Industrial	3.000,00	500,00	0,00	15,00	-485,00
Receita de Serviços	10.000,00	6.500,00	122,00	4.244,00	-2.256,00
Transferências Correntes	1.854.500,00	1.890.500,00	276.525,17	1.278.095,24	-612.404,76
Outras Receitas Correntes	27.500,00	7.500,00	1.263,16	4.818,08	-2.681,92
Total da Receita Corrente:	1.966.500,00	1.924.500,00	279.616,47	1.295.335,33	-629.164,67
Receitas de Capital					
Operações de Crédito	50.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Alienação de Bens	37.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Transferências de Capital	332.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total da Receita de Capital:	419.500,00	0,00	0,00	0,00	0,00

TOTAL: 2.386.000,00 1.924.500,00 279.616,47 1.295.335,33 -629.164,67

DESCRIÇÃO	DOTAÇÃO INICIAL	DOTAÇÃO P/O EXERCÍCIO	DESPESA EMPENHADA		DESPESA LIQUIDADADA	
			NO BIMESTRE	NO EXERCÍCIO	NO BIMESTRE	NO EXERCÍCIO
Despesas Correntes						
Despesas de Custeio	1.586.700,00	1.565.150,00	212.353,38	962.664,18	215.759,40	896.274,16
Transferências Correntes	272.800,00	275.300,00	1.739,12	236.245,24	42.035,05	186.981,17
Total da Despesa Corrente:	1.859.500,00	1.840.450,00	214.092,50	1.198.909,42	257.794,45	1.083.255,33
Despesas de Capital						
Investimentos	440.000,00	459.050,00	40.784,90	200.408,32	78.297,40	196.708,32
Transferências de Capital	86.500,00	86.500,00	533,50	61.181,73	7.702,64	38.806,19
Total da Despesa de Capital:	526.500,00	545.550,00	41.318,40	261.590,05	86.000,04	235.514,51

TOTAL: 2.386.000,00 2.386.000,00 255.410,90 1.460.499,47 343.794,49 1.318.769,84

Walter Trezza
Prefeito de Maripá de Minas

Valdir de Oliveira
CRC - 15.253

DEMONSTRATIVO DA EXECUÇÃO DE RECITAS E DESPESAS

Despesas por funções e programas
Bimestre: de JULHO até AGOSTO de 2000.

DESCRIÇÃO	DOTAÇÃO INICIAL	DOTAÇÃO PARA O EXERCÍCIO	DESPESA EMPENHADA		DESPESA LIQUIDADADA	
			NO BIMESTRE	NO EXERCÍCIO	NO BIMESTRE	NO EXERCÍCIO
LEGISLATIVA	90.100,00	85.600,00	11.727,98	48.402,03	11.742,47	46.671,58
Processo Legislativo	90.100,00	85.600,00	11.727,98	48.402,03	11.742,47	46.671,58
ADMINISTRAÇÃO E PLANEJAMENTO	399.000,00	408.200,00	37.115,21	256.701,61	48.445,59	214.740,34
Administração	197.500,00	206.200,00	25.432,60	135.973,02	27.423,64	124.330,25
Administração Financeira	195.000,00	195.000,00	10.435,38	116.113,75	19.743,92	85.846,61
Ciência e Tecnologia	1.500,00	1.500,00	0,00	575,00	0,00	575,00
Segurança Pública	5.000,00	5.500,00	1.247,23	4.039,84	1.278,03	3.988,48
AGRICULTURA	126.000,00	111.750,00	4.807,77	60.057,44	6.984,41	51.198,98
Produção Vegetal	30.000,00	30.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Abastecimento	8.000,00	3.750,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Promoção e Extensão Rural	88.000,00	78.000,00	4.807,77	60.057,44	6.984,41	51.198,98
COMUNICAÇÕES	6.500,00	6.500,00	90,00	1.722,00	90,00	800,00
Telecomunicações	6.500,00	6.500,00	90,00	1.722,00	90,00	800,00
EDUCAÇÃO CULTURA	716.800,00	763.500,00	71.711,14	545.169,39	133.431,02	485.750,14
Administração	31.600,00	31.600,00	4.195,68	17.260,48	4.195,68	17.260,48
Educação da Criança 0 a 6 anos	98.000,00	92.000,00	12.759,87	49.059,44	12.805,21	48.374,16
Ensino Fundamental	530.200,00	566.200,00	50.621,59	439.987,63	111.960,05	381.713,49
Ensino Médio	13.000,00	20.200,00	2.736,00	8.945,76	2.736,00	8.945,76
Ensino Supletivo	13.000,00	13.000,00	180,00	654,00	180,00	654,00
Educação e Desportos	12.000,00	12.000,00	960,00	5.892,68	960,00	5.892,68
Cultura	19.000,00	28.500,00	258,00	23.369,40	594,08	22.909,57
HABITAÇÃO E URBANISMO	349.500,00	386.600,00	58.275,88	231.401,32	68.937,68	223.658,49
Habitação	45.000,00	124.800,00	39.140,90	120.341,15	41.953,40	120.341,15
Serviços de Utilidade Pública	304.500,00	261.800,00	19.134,98	111.060,17	26.984,28	103.317,34
INDÚSTRIA, COMÉRCIO E SERVIÇOS	55.000,00	21.650,00	0,00	6.100,00	0,00	4.480,00
Administração	28.000,00	9.200,00	0,00	2.160,00	0,00	540,00
Indústria	27.000,00	12.450,00	0,00	3.940,00	0,00	3.940,00
SAÚDE E SANEAMENTO	317.700,00	306.700,00	42.736,50	152.993,79	43.102,52	142.311,18
Saúde	290.000,00	279.000,00	41.001,18	145.134,90	41.367,20	134.452,29
Saneamento	27.700,00	27.700,00	1.735,32	7.858,89	1.735,32	7.858,89
ASSISTÊNCIA E PREVIDÊNCIA	131.900,00	133.500,00	19.458,73	87.502,79	21.573,11	80.560,83
Assistência a Educandos	16.000,00	3.300,00	0,00	3.237,77	0,00	3.237,77
Assistência	25.000,00	39.300,00	5.068,21	20.726,29	5.068,21	19.726,29
Previdência	73.000,00	73.000,00	14.390,52	47.768,73	14.390,52	47.768,73
Prog. Formação Patr. Ser. Público	17.900,00	17.900,00	0,00	15.770,00	2.114,38	9.828,04
TRANSPORTE	193.500,00	162.000,00	9.487,69	70.449,10	9.487,69	68.598,30
Transporte Rodoviário	111.500,00	96.500,00	3.077,04	34.918,43	3.077,04	33.067,63
Transporte Urbano	82.000,00	65.500,00	6.410,65	35.530,67	6.410,65	35.530,67

2.386.000,00 2.386.000,00 255.410,90 1.460.499,47 343.794,49 1.318.769,84

Walter Trezza
Prefeito de Maripá de Minas

Valdir de Oliveira
CRC - 15.253

CULTURA, GENTE E IDÉIAS

Júlio C. Vanni

ECOS DAS ELEICOES MUNICIPAIS

As eleições municipais polarizaram as atenções das comunidades ao longo dos últimos meses. Acompanhamos de perto as manifestações populares e verificamos que por toda parte houve uma pequena evolução na metodologia eleitoral. Perduram, ainda, o radicalismo partidário, com fortes traços na violência verbal, um velho vício que já devia ter sido erradicado se as escolas tivessem aulas de democracia. Também certo tipo de imprensa, que nessas ocasiões encontra o seu filão de ouro, aceita publicar qualquer matéria dando asa à calúnias e notícias infundadas.

A grande novidade na região foram as urnas eletrônicas que garantiram a lisura dos pleitos, embora em alguns países mais adiantados o sistema de urnas tenha voltado ao uso. Longe delas, continuaram a boca de urna, a pressão psicológica, as oferendas de vantagens pessoais e a chantagem emocional com pesquisas pré fabricadas. Em nome do voto tudo tem sido válido, até os apelos em nome do amor à terra, a Deus e ao diabo! O depois, é o depois!...

Agora, restas-nos aguardar o desempenho dos eleitos ao longo dos próximos quatro anos e ver se seus programas de governo são realmente para valer.

SUGESTÃO À JUSTIÇA ELEITORAL

Diante do quadro *in susum*, que tal ser instituído na Comarca o **dia do perdão eleitoral**? Segundo Oliveira Souza, quanto menor o lugar, maior é o inferno político. Após eleições municipais, as comunidades precisam lavar a alma porque as baixarias costumam ser tantas... tantas!... A infâmia atingiu, inclusive, o sobrenome deste colunista, conforme se pode constatar em um jornal que antecedeu às eleições. Já perdoamos os detratores gratuitos!

NÃO É JUSTO QUE O DESTINO DE UMA CIDADE SEJA DECIDIDO POR ELEITORES ESTRANHOS A ELA

Aconteceu outra vez. Em 1962, escrevíamos no *Jornal de Pequeri*, a advertência em epígrafe. Denunciávamos as facilidades havidas na transferência de eleitores de outras áreas para os pequenos municípios. Não parece nada, mas os resultados eleitorais costumam ser desastrosos para as comunidades. Segundo nos informa um vereador recentemente eleito em Pequeri, uma das facções locais teria transferido para o município, cerca de 240 eleitores, sendo a maioria de Santana do Deserto e a outra, apenas 40 eleitores, perfazendo o total de 280 transferências indevidas. Ora, dentro de uma população de pouco mais de 3 mil habitantes onde a predominância é de crianças e adolescentes, ter 2.400 eleitores, já era para a Justiça Eleitoral da Comarca ter desconfiado de algo anormal. Cabe a ela, pois, apurar essa irregularidade e "purificar" o eleitorado deste município observando o fato de que em inúmeras residências, onde o recente recenseamento encontrou apenas dois moradores, estariam abrigados muitos eleitores, sítios e fazendas com menos de duas casas de empregados, estariam abrigando dezenas de

eleitores. Daí!...

GENEALOGIA: FAMÍLIA AGRELLI

Segundo genealogistas italianos, o cognome *Agrelli* é uma variação dialetal, forma contraída ou uma errada transcrição cartorial de *Agreppi*. A família *Greppi* é originária de Cazzano di Valeriana na província de Bergamo, no norte da Itália. Um certo Antônio Greppi foi para Milão, em 1770, onde se dedicou ao comércio, conseguindo confiabilidade para efetuar diversas operações financeiras chegando, inclusive, a fazer negócios com inúmeros governos europeus. Foi considerado, no seu tempo, um dos homens mais ricos da Itália. Adquiriu um belo palácio no bairro de Santo Antônio e lá se instalou com a família. Tornou-se Conselheiro da Magistratura Camerale, com diploma imperial de 1778. Foi agraciado com a comenda de Santo Stefano da Hungria. Homem de grande prestígio social e econômico, foi agraciado com o título de Conde. Seus descendentes, que foram muitos, se espalharam pelo reino, adotando alguns o cognome Agreppi e outros Agrelli. A história dos Agrelli ou Agreppi na Itália, é entremeada de episódios que só honram quem, em qualquer parte do mundo, pode identificar-se como pertencente a tão distinta grei. É uma história muito bonita merecedora de ser resgatada. Ousamos sugerir à família, um investimento financeiro (na ordem de 200 dólares) para a obtenção da história completa, inclusive do brasão de armas. Hoje, o cognome Agrelli é encontrado em muitas regiões da Itália, inclusive na Calábria, destacando-se seus membros, pelo trabalho, pela cultura e pela honradez.

Os Agrelli que se radicaram em Bicas, vieram de Província de Cosenza, na Calábria e formaram um clã dos mais notáveis, com relevantes serviços prestados à comunidade. Quatro irmãos, Braz (Biaggio), Miguel (Michelle), Pedro (Pietro) e Luiz (Luigi), filhos de Carmela e Biaggio Agrelli deixaram a terra natal, em 1915, e vieram diretamente para esta cidade. Artesãos habilidosos, atuaram na confecção de peças de cobre, lataria, ferragens, na construção e no comércio, tendo Pedro fundado a tradicional casa "Mundo das Louças." Todos se casaram em Bicas. Braz e Luiz não deixaram descendentes. Miguel casou-se duas vezes deixando cinco filhos de cada matrimônio e Pedro deixou 4 filhos. O título maior obtido pelos Agrelli na Itália foi o de Conde. Hoje, é-nos difícil distinguir quem teria o mérito de receber esta honraria. como costumamos brindar ao fim de cada segmento genealógico que vimos publicando.

Aos Agrelli de Bicas e aos seus descendentes brasileiros, as nossas homenagens.

FAMÍLIA DUIM VAI REUNIR-SE

Reunir a família em torno de uma festa, é idéia da jornalista Elaine Duim do jornal *O Fluminense*, de

Niterói. Acredita ela que no próximo ano poderão ser reunidos mais de 200 parentes espalhados por Mar de Espanha, Pequeri, Bicas, Juiz de Fora, São Gonçalo, São Paulo e pelo norte do Paraná. Daí a necessidade de um planejamento a médio prazo e escolha do local para o encontro. Os interessados devem dirigir-se ao sr. Pedro Duim, na fazenda do Bom Destino, Mar de Espanha, à jornalista Elaine pelo telefone 21-7121849, ou a outros parentes residentes em Bicas e na periferia.

FINADOS

Dia 2 de novembro. Reverenciemos, além dos nossos mortos queridos, aqueles valores que marcaram, de fato, a sua passagem pela vida e deixaram suas marcas no âmago das comunidades em que viveram. O altruísmo, o amor ao próximo, a produção da inteligência, o patriotismo, a dignidade, a fé, o trabalho construtivo e responsável, a participação desinteressada em prol do bem comum, etc, são essas marcas. Eles merecem. Para os demais, as orações devem ser, apenas, de piedade!...

UM SINO PARA A MATRIZ

Está faltando na matriz de São Pedro, em Pequeri, um sino grave para marcar a hora do *Angelus* e chamar os fieis para o santo culto da missa. Há muitos anos que um secular sino italiano rachou-se, silenciando de vez. Com isso, foi quebrada uma velha e harmoniosa tradição da fé cristã do povo do lugar. Já que a campanha do monumento ao Cristo deu certo, por que não fazer, também, a campanha do sino, que custaria bem mais barato? Lembremo-nos do poeta que numa trova definiu o sino como o coração da aldeia, comparando-o ao coração da gente! Daí!...

RESPONSABILIDADE FISCAL

Há precisamente um ano, anunciamos desta coluna que no ano 2000 teríamos sérias implicações na vida dos municípios com a aprovação da Lei de Responsabilidade Fiscal. Ela já está em vigor e regulamentada pelo Senado Federal. Porém, não acreditamos na sua eficiência. Com respeito à laboriosa classe dos contabilistas, há no Brasil grandes "especialistas" em "caixa dois" e em prestações de contas, que dão nó até em pingo d'água. O Tribunal de Contas da União sabe disso, mas se julga impotente diante das volumosas contas municipais. Estão julgando por amostragem, tendo já punido mais de mil prefeitos. Há quem afirme ser a "química contábil" a indústria mais evoluída do Brasil!

CIAO, ARRIVEDERCI!

(Tchau, até a volta)

Mais uma vez somos distinguidos pelos governo da Toscana, na Itália, para participar do Encontro Internacional de Associações Italianas. Quando esta edição estiver circulando, já estaremos em Florença, berço da civilização ocidental, respirando o ar da cultura de um povo excepcional, onde as desavenças politigueiras, os mexericos, as inversões de valores já foram para as *calendas gregas*! Sabem os leitores o que é isso? Só voltaremos em dezembro. Ciao, até lá.

Centro de Estética

Solange B. C. Fialha
ESTETICISTA

Pça. Raul Soares, 37 sl. 16

Bicas/MG

Tel.: 3271-3138

ORTO FERA

Técnico em calçados ortopédicos sob medida (com receita médica). Botas, sandálias, coletes de tevlor, palmilhas corretivas, tipóias reguláveis, orteses p/ membros inferiores e p/ coluna vertebral

R. Dr. Levinho Coelho, 90

BICAS/MG - Tel.: 3271-1375

PONTO DE TÁXI Nº 1

JOSÉ MARIA

Celular: 9963-0008

Tel. Ponto: 3271-1351 - Tel. Res.: 3271-3208

AGRADECEMOS A PREFERÊNCIA

BICAS - MG

VOCÊ PRECISA SABER

Paraibuna de Metais é a Melhor do Mundo

A Companhia Paraibuna de Metais tem o prazer de informar a seus funcionários que é a empresa com menor custo de produção de zinco em escala mundial de acordo com o último levantamento anual consolidado pela Brook Hunt - uma das empresas de estatística mais conceituadas do mundo, sediada em Londres. No levantamento feito em 1998 a CPM ocupou a 31ª posição e, em apenas um ano, é agora a melhor do mundo em custo de produção de zinco.

Alguns fatores contribuíram para que a Companhia Paraibuna de Metais fosse a primeira no ranking mundial elaborado pela Brook Hunt. O Sistema de Gestão Paraibuna (SGP) baseado na Qualidade Total modelo japonês - o qual trouxe melhoramento contínuo, estabilidade e previsibilidade - aliado aos investimentos feitos pelos acionistas, a construção da Usina Hidrelétrica de Sobragi e ainda a volta da normalidade do câmbio.

A Companhia Paraibuna de Metais está cada vez mais próxima de sua Visão 2002: "A melhor metalurgia de zinco e reconhecida como tal".

Para "A melhor metalurgia de zinco" a CPM escolheu a Brook Hunt para avaliá-la, por ser ela uma das empresas de estatística mais conceituadas e rigorosas do mundo. Portanto, a parte mais difícil foi cumprida.

Para a segunda parte - "reconhecida como tal" - a CPM optou pelos critérios da Fundação Prêmio Nacional da Qualidade, baseado no Malcolm Baldrige, que verifica não o aspecto financeiro da empresa, e sim sete critérios de avaliação de grande importância: foco no cliente e no mercado, resultados da organização, planejamento estratégico, informação e análise, liderança, gestão de pessoas e gestão de processos.

A Companhia Paraibuna de Metais foi a melhor entre as 45 maiores produtoras de zinco avaliadas pela Brook Hunt e isso é motivo de orgulho não só para a direção da empresa, mas especialmente para os funcionários que contribuem de forma eficiente para a melhoria contínua da performance da CPM.

**COMPANHIA
PARAIBUNA DE METAIS**

Grupo PARANAPANEMA

Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais

ANIVERSÁRIO

PROFESSORA WILMA AMARAL JARDIM
Dia 10 de outubro foi aniversário da **D. WILMA**, esposa do **Sr. Rui Jardim**.

Ex colegas, noras e netos fizeram uma festa surpresa que muito a alegrou.

Dia 15, dia do Professor, lembrei-me muito de **D. WILMA** que, num determinado momento de minha vida, cruzou o meu caminho e de meus colegas, foi solícita e amiga, às vezes até um pouco mãe que vibrava com o que fazia, que deixou sua mensagem e despediu-se de nós com a noção do dever cumprido, porque educar bem é questão de coração.

A ela muito devemos, por isso, com carinho, deseje-lhe felicidades.

De sua ex - aluna,

Helenita Rezende Faria

HONRA AO MÉRITO

Foi com Menção Honorífica que **GELDA**, filha de nossa conterrânea e assinante **Tharcilla Lhamas Coelho**, residente em Juiz de Fora, recebeu o **Título de Doutorado em Ciências Ambientais na Benemerita Universidade Autónoma de Puebla (BUAP) México**. **GELDA** esteve no México por seis anos, voltando agora ao convívio dos seus.

Na foto, num dos mais recentes trabalhos em decoração do artista plástico biquense **VICENTE GOUVÊA** está a **DOCERIA DEGUSTE**, na rua São João 318 em Juiz de Fora. Vale conferir.



PARVEL
PARAIBUNA VEÍCULOS LTDA.

Concessionário **CHEVROLET**
para Juiz de Fora e Região.

Carros Novos e Usados

Av. Independência, 2832 - São Mateus, Juiz de Fora, MG

Fone: (32) 3232-4433 - Fax: 3232-3790

FRIMAR
Com. Ind. Refrig. Ltda.

Rua Antônio Bitarelli, 66-78
Juiz de Fora - MG

Tel.: 3235-1757 - 3235-2719

Fama
Fáb. de Malhas Ltda.

R. Fernando Lamarca, 200
Distrito Industrial
Juiz de Fora - MG

Tel. (32) 3222-1927

NOVOS BIQUENSES

A **CÂMARA, EXECUTIVO MUNICIPAL** e a **DEFESA CIVIL DE BICAS** vão prestar significativa homenagem aos ilustres militares **CEL. PM MARCO ANTÔNIO NAZARETH**, Chefe do Gabinete Militar do Governador **Itamar Franco**, **TEN. CEL. PM JAMES FRANCISCO SANTOS** e **CAP. PM RENATO SAMPAIO PRESTE**, entregando-lhes os **Títulos de CIDADÃO BENEMÉRITO**.

O evento será realizado no Salão Nobre da Câmara Municipal, às 20:00 horas do dia 09 de novembro próximo.

Dr. José Mário

HOMEOPATIA E MEDICINA DE FAMÍLIA

Tratamento de **OBESIDADE**, alergias, ansiedade, infecções, etc...

Informações e marcação de consultas:

Tel.: 271-1094

MANIFESTO

Na foto os funcionários do Poder Judiciário da Comarca de Bicas, há cinco anos sem reajuste salarial, em dia de manifesto defronte ao Fórum, por reposição em seus vencimentos.



COLÉGIO E CURSO
PRÉ
UNIVERSITÁRIO

COLÉGIO E CURSO PRÉ-UNIVERSITÁRIO

AV. BARÃO DO RIO BRANCO, 2370 - 3º ANDAR
TEL.: (32) 3215-3439 JUIZ DE FORA - MG

Dr. Carlos Augusto Machado Veiga

Cirurgião Dentista

Rua Dona Ana, 223 - Fone: 271-1155 - Bicas - MG



Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais Sociais

NASCIMENTOS

GIOVANNA – Em total felicidade o casal **Rita e Márcio Sartori** com o nascimento de **GIOVANNA**. Eufóricos também, os avós **Marlene e Alfredo Bello** (Diretor da Companhia Paraibuna de Metais), residentes em Juiz de Fora.

LAURA – Nasceu dia 02 de outubro no Hospital Albert Sabin em Juiz de Fora, filha do casal **Dra. Cimone A. M. Valle – João Celso do Valle** e neta de **Nair - Maurício Marôco** e de **Geralda – José do Valle**.

ANIVERSÁRIOS

26/09 – Completou 80 anos a Sra. **GERALDA FERREIRA DO VALLE**, que comemorou com uma Missa em Ação de Graças e com um delicioso jantar para seus irmãos, filhos, genros, noras, netos e bisnetos.

07/10 **ANDRÉ** –, filho de **Terezinha de Fátima e Célio L. Sampaio**, funcionário do Banco do Brasil em Petrópolis.

08/10 – **HÉLIO ROBERTO RODRIGUES**.

11/10 – **FERNANDA APARECIDA**, filha de **Vera e Jorge Luiz Cremonezi**.

11/10 – **YONE MARIA C. ALHADAS**, esposa de **Ildon Alhadadas**.

13/10 – **FABIANO CÂNDIDO MENDES**, e dia 19/10 sua irmã **MARCELLE CÂNDIDO MENDES**, filhos de **Penha e Haroldo M. Mendes**.

13/10 – **VASCOLEITE DE ALMEIDA**, comerciante em nossa cidade, e dia 24/10 sua esposa **MARIA DE FÁTIMA MIRANDA**.

15/10 – **MÁRCIA DE OLIVEIRA CISCOUTO**, filha de **Júlio César Ciscouto**.

15/10 – **JANAÍNA PENCHEL BOUSQUET**, filha de **Zuleika Costa Penchel** e do saudoso **José Luiz Bousquet**.

17/10 – **ARIANE BARBOSA FLORENTINO**, filha de **Silvana e José Ricardo Florentino de Souza**.

21/10 – **ALMÁSIA GALIL**, residente em Juiz de Fora.

21/10 – **PAULO M. ALHADAS**, filho de **Edneia e Jadir F. Alhadadas**.

26/10 – **SILVANA DE FÁTIMA SILVA**, e dia 28/10 **NAYARA SILVA MARQUES**, esposa e filha de **Marcelo Marques**.

26/10 – **PEDRO**, filho de **Virgínia e Luiz Croce**.

26/10 – **LUANA**, filha de **Leslem e Luiz Heleno Araújo**.

29/10 – **JENNIFER** filha de **Sueli e Jairo Rodrigues**.

30/10 – **DÉBORA DUARTE ALHADADAS**.

Comemorou seus 11 anos em grande estilo, dia 27 de setembro, a jovem **ALOANA PICHAMONI ALVES GALIL**, filha de **Aloma e Francisco Galil** (Gerente Geral do Banco Rural em Juiz de Fora), numa tarde noite que reuniu no salão de festas do Ed. Cozac, em Juiz de Fora, suas amigas do colégio Academia, suas avós, tios e primos.



Francisco Galil, Aloma, Aloana, Pablo e Bernardo

15 ANOS DE NATHÁLIA – A bonita **NATHÁLIA GUARNIERI DE MEDEIROS** comemorou seus 15 anos, dia 13 de outubro, recebendo seus parentes e amigos numa finíssima festa realizada no Hotel La Nonna, no Distrito Pilar, em Jaguari – Ba.

Nathália é filha dos nossos assinantes **Elaine Guarnieri Medeiros - Dr. Marcos Rios de Medeiros**, residentes naquela cidade e neta do casal amigo **Ení Florentino Guarnieri - José Maria Guarnieri**.

Nossos votos de felicidades para a debutante, para seus diletos pais e avós e ainda para suas bisavós, patrimônios de nossa sociedade.



15 ANOS - Completou 15 ANOS dia 21 de outubro a jovem **NATÁLIA GALIL GUILHERMINO**, filha de **Cláudia e João Batista Guilhermino**. Às 18 horas realizou-se a Missa em Ação de Graças na Igreja Matriz São José de Bicas e às 22 horas uma super festa no Esporte Clube Biquense, animada pela Banda Help, de Pequeri, com serviços do Martha's Buffet e ornamentação da Floricultura Dois Amores.

Quem anunciou a apresentação da debutante foi sua irmã mais nova **Laísa**.



CHÁ EM BENEFÍCIO DO LAR CRISTÃO PAULO DE TARSO (ASILO) – Aconteceu dia 17 de setembro na sede do Esporte Clube Biquense. A festividade foi muito prestigiada pela sociedade local, que compareceu para abrilhantar o evento.

Além de deliciosas guloseimas como bolos, tortas, biscoitos, geléias de várias qualidades, teve também um desfile de pijamas e camisolas digno de aplausos.

O desfile reuniu jovens de nossa cidade, que gentilmente se ofereceram para fazer parte do evento. As roupas foram cedidas por **Rosa Mauad Rocha**, todas de muita qualidade e bom gosto.

No encerramento do Chá, foi apresentado aos presentes um vídeo mostrando o dia-a-dia do asilo, onde todos puderam visualizar o tratamento dado aos idosos.

O ponto alto da fita foi quando o locutor recitou a **Prece de Cáritas** acompanhada das imagens do pessoal do Asilo.



Ariane Croce e Júnior Longo

CASAMENTOS

ROSELY E TANCREDO - Uniram-se em matrimônio dia 14 de outubro na Igreja Matriz São José de Bicas. A noiva é filha do estimado casal **Marly – Rogério Jorge de Barros Filho** e o noivo do casal **Luzinete – Tancredo Vieira da Cunha**, residentes em nossa cidade.

O casamento civil foi no Esporte Clube Biquense, com jantar servido pelo Martha's Buffet.

A ornamentação do Clube e da Igreja, muito bonitas, ficaram a cargo da **Só Flores Decorações**, de São João Nepomuceno.



GEILA E WANDERSON – Casaram-se em linda cerimônia religiosa realizada dia 14 de outubro na Capela São Vicente de Paulo, no Rio de Janeiro. A noiva é filha do casal **Leila – Geraldo José Alves Felipe**, nossos conterrâneos residentes no Rio de Janeiro e neta de **D. Nilza Alves Felipe** e de **D. Ananize Cerqueira**, e o noivo é filho de **Solange e Aurizon Norberto Silveira**, residentes no Rio de Janeiro. Momento emocionante do casamento foi quando **Geraldo**, pai da noiva e **Geisa**, irmã da noiva, cantaram na Igreja acompanhados pelos músicos que tocaram na cerimônia.

Uma fina recepção aconteceu no Salão da Capela, e a presença da família e de alguns amigos biquenses, completaram a grande festa.



Rafaela

Constitucional, Administrativo, Civil, Comercial, Penal, Eleitoral, Família, Fiscal, Meio Ambiente, Trabalhista e Tributário.

Galil Advogados Associados S/C

Aidê Galil, Luciano Guarnieri Galil, Simone Porcaro, Ana Paula Wischansky, Luiz Angelo Netto, Frederico Ribeiro, Patrícia Coutinho Ferraz, Guilherme Veiga e Ana Cláudia Guedes.

Rua Sto. Antônio, 990 - Grs. 401/9 - J. Fora Tel./Fax: 212-4401
Email: galiladvogados@zaz.com.br



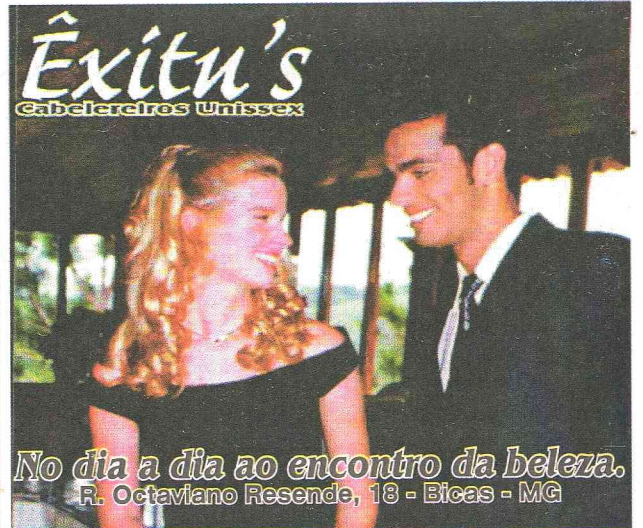
BATATINHAS FRITAS
3 B PRODUTOS ALIMENTÍCIOS LTDA.

Rua Floriano Peixoto, 320
Bicas - MG - CEP 36.600.000
Tel.: (32) 271-3037 - Celular: 9977-6373



CURIÓ PASTELARIA
PASTÉIS DE DIVERSOS SABORES
Rua Coronel Souza, 101
ao lado do Boticário

PNEUS RJR
Pneus novos e reformados. Câmaras p/ veículos. Óleos lubrificantes. Baterias, etc ...
FONE/FAX 0 XX (32) 271-1405
Super troca de óleo. O mais completo serviço em Borracharia. Balanceamento e Silenciosos
AUTO LUBRIFICADORA, PNEUS, COMÉRCIO E REPRESENTAÇÕES LTDA.
Rua Capitão Pedro Assis Amaral, 10 - Bicas - MG



CASA DO AGRICULTOR
Rações - Adubos - Produtos Veterinários
Tel.: (032) 271-1314
Rua Pedro Assis Amaral, 80
Bicas - MG

A RURAL TOSCANA
CADA CLIENTE, UM AMIGO.
RAÇÕES GUABI PRODUTOS VETERINÁRIOS
R. Cap. Pedro de A. Amaral, 3 - Bicas (MG)
(0 XX 32) 271-1604 e 271-1000

PADARIA E CONFEITARIA BIQUENSE
Pães, bolos, biscoitos e muito mais para você. Faça-nos uma visita e confira.
Rua Santa Tereza, 445. Tel. 271-3038 - Bicas MG

CCAA
Solte seu inglês no CCAA Matrículas Abertas
Promoção Imperdível
Pça Raul Soares, 37
Salas 9 e 10 - Tel.: 271-2621
É assim que se fala

ÓTICA GLOBO
Ótica de Confiança
Óculos com precisão absoluta
17 anos de tradição
Rua Halfeld, 771 - Juiz de Fora -MG



Calçados e confecções masculinas e femininas, nas mais famosas marcas e modelos, para você que procura preço, qualidade e facilidade de pagamento.

É MAIS DO QUE POSITIVO, É FASHION.
PRAÇA SÃO JOSÉ, 41
Tel. 0xx 32 271- 2041
Celular: 99882216
BICAS - MINAS GERAIS

Sempre pensando no maior conforto dos nossos usuários, informamos que ao comprar sua passagem para Juiz de Fora, poderá ser adquirida a passagem de volta, contando para tanto com um serviço de venda de passagens totalmente informatizado, tendo à disposição do usuário um total de 32 horários entre Bicas e Juiz de Fora, em ônibus novos e confortáveis, oferecendo ainda 30 horários entre Bicas e Guarará.

VIAÇÃO SANTOS
Telefone/fax: (032) 271-1131
Turismo - Bicas - MG
Rua Santa Tereza, 955
Bicas - Minas Gerais



Partidas de Bicas de 2ª a 6ª feira:
05:30 - 05:50 - 06:30 - 06:45 - 07:10
09:00 - 10:45 - 11:40 - 12:10 - 12:45 - 13:30
14:15 - 15:00 - 16:30 - 17:30 - 20:30
Partidas de Juiz de Fora de 2ª a 6ª feira:
07:00 - 08:45 - 09:30 - 10:45 - 11:45
12:45 - 14:00 - 14:45 - 15:30 - 16:30 - 17:00
17:30 - 18:45 - 19:00 - 21:00 - 22:30
Aos Domingos, horários especiais, consulte nossos guichês:

SUPERMERCADO Santo Antonio
Comprovado! O menor preço
PÇA VICENTE BIANCO, 62
BICAS - MG
TELEFAX: 0 XX (32) 271-1311

Falecimentos

✠ **ANTÔNIO DA SILVA TRESSE (TRESSINHA)** - Faleceu em Bicas dia 22 de setembro, aos 64 anos. Era um dos 29 ex-alunos do extinto SENAI e o nono a falecer da turma do triênio 1951/1953.

Tressinha era aposentado da RFFSA, tendo exercido com eficiência e dedicação a profissão de ferreiro e gozava de grande conceito entre companheiros e superiores.



No desporto, ressaltamos o atleta destemido, ardoroso e veloz ponta direita do Leopoldina, clube para o qual contribuiu na conquista de vários títulos, inclusive lembrado para fazer parte da Seleção de Bicas, neste século.

Foi fundador do Flamenguinho F.C., que impulsionou o futebol na parte alta da cidade.

Na vida religiosa participava com entusiasmo e vigor dos movimentos da Paróquia. Sua presença era indispensável nas festividades no Salão Santo Antônio. Um dos pioneiros para a construção da Igreja de Santo Antônio, da qual nunca se afastou, a ela vinha prestando relevantes serviços.

Diante de seus princípios sadios de cidadão e exemplar conduta social, religiosa e familiar, reconhecido pela Igreja, foi designado Ministro da Eucaristia.

Ressalta-se, ainda, a sua participação nos meios carnavalescos da cidade, líder e um dos pioneiros do Grêmio Recreativo Escola de Samba Unidos do H.V.

Tressinha veio ao mundo para servir e não para ser servido. Sua partida desfalca a nossa comunidade e deixa na saudade sua esposa Maria Aparecida Barizon Tresse e os filhos Luiz Carlos, Paulo Cezar, Wanderleia e respectivas noras e genro, Janaína, Joana D'ark e Vinícius. Deixa ainda seis netos.

Seu corpo foi sepultado em Bicas com a presença incalculável de parentes e amigos.

Ressaltando suas grandes virtudes, falou em nome dos poderes públicos o vereador José Messias Schettino.

(Homenagens do amigo José Cúgola)

✠ **MIGUEL ARCHANJO CORRÊA** - Faleceu dia 29 de setembro, no Hospital São José de Bicas, aos 53 anos.

Símbolo de bondade e humanidade, por onde passou deixou a marca de seus predicados. Em família, exaltamos o filho obediente, irmão admirável, esposo fiel, pai amigo e parente solícito. Suas atividades de trabalho tiveram origem como aluno do extinto SENAI, em janeiro de 1962, onde se destacou como um dos primeiros alunos.



Após o término do curso em 1964, como ajustador mecânico, foi aproveitado nas oficinas gerais, ali permanecendo até o dia 6 de setembro de 1995, data em que as oficinas foram extintas, vindo logo a se aposentar.

Norteador de princípios sadios, como católico convicto, exercia com carinho e zelo a função de Ministro da Eucaristia. Miguel era um dos filhos de Geraldo Simões Corrêa e Maria Mairynk Corrêa, já falecidos e esposo de Maria Aparecida Milão Corrêa, com a qual deixa um filho, Felipe Milão Corrêa. Foi sepultado em Bicas, notando-se uma grande presença de parentes e amigos.

(Homenagens do amigo e ex-professor José Cúgola)

✠ **ZELY MAROCO MODESTO** - Faleceu em Salvador - Bahia, dia 24 de setembro, aos 60 anos. Filha do saudoso casal Carmela Croci Maroco - José Fioravante Maroco, era irmã de Geny Maroco, Ely Maroco Lhamas, Marly Maroco Barros, Lourival Maroco, Darci Maroco, Roberto Maroco e Lucileia Maroco Carneiro.

Deixa viúvo o professor Gilberto Modesto, ex - aluno do SENAI de Bicas, tendo exercido a profissão de Instrutor nas Escolas Ferroviárias de Governador Portela e Alagoinhas - BA., onde se aposentou. Deixa ainda três filhos, Jeferson, Wesley e Gilberto Júnior, além de três netos.

Seu corpo foi trasladado para Bicas, onde foi sepultado.

✠ **NÍZIA LUZ DE JESUS** - Após longo período com a saúde abalada, faleceu em sua residência dia 11 de outubro, aos 78 anos. Natural de Bicas, era casada com Emanuel Soares de Almeida, de cujo enlace veio um casal de filhos, José Carlos (Chuveirinho) e Mariza. Deixa ainda, cinco netos.

Foi sepultada em Bicas.

✠ **ONILDA VIEIRA DE PAULA** - Faleceu dia 06 de outubro, no Hospital Geriatria em São Paulo, onde se encontrava internada. Contava 92 anos e era natural de Bicas, membro da tradicional e conceituada família Batista Vieira, filha dos saudosos Pocidônio Batista Vieira e Maria de Jesus Vieira e irmã de Jair e José Batista Vieira - ambos falecidos - e de Maria de Lourdes Vieira Golçalves e Nilson Batista Vieira, este ex - prefeito de Bicas e único ferroviário a ocupar o Executivo local.



D. Onilda era viúva de José de Paula, o popular Zé de Brito, casal que costumava receber inúmeros amigos em sua aprazível residência da rua XV, onde eram servidos deliciosos salgados e jantares por ela preparados com habilidade e alegria.

Do enlace, nossa cidade foi agraciada com cinco filhos: Nilza de Paula Souza, casada com Gil Marques de Souza (três filhos); José de Paula Júnior, nosso saudoso "Zé Quinhento", casado com Eliete Senna de Paula (três filhos); Gilson de Paula (já falecido), casado com Rita Rezende de Paula (dois filhos); Roberto de Paula, ferroviário aposentado, ex - vereador e ex - delegado do Sindicato da extinta Estrada de Ferro Leopoldina, casado com Ilma Alhadas de Paula (duas filhas) e Nelson de Paula (já falecido), casado com Relly de Paula (dois filhos). Tinha 19 bisnetos.

✠ **GILSÉIA DOS SANTOS CÂNDIDO** - Após quatro meses e já recuperada do acidente que fora vítima com o seu esposo José de Paula Cândido (Xororó), que perdeu a vida no local, veio a falecer inesperadamente dia 8 de outubro, aos 58 anos.

Gilséia era de prendas domésticas e muito estimado por todos que com ela conviveram.

Sua partida deixa uma grande lacuna para seus diletos filhos Ronaldo, Ricardo, Rosângela e Thaise.

Deixa além dos filhos, três netos e duas irmãs vivas, Gilda e Gilca. Foi sepultada em Bicas.

✠ **GERALDO MONTEIRO DOS SANTOS** - Faleceu dia 24 de setembro em sua residência em São Manoel, aos 92 anos. Era casado com Terezinha Almeida dos Santos e deixa cinco filhos, Valdir, Ademir, Maria de Lourdes, Fernando e Dimas, além de seis netos e dois bisnetos.



Seu corpo foi sepultado em Guarará.

As notas de falecimento contam com a colaboração do Prof. José Cúgola.

Oração a Santo Expedito

Meu Santo Expedito as Causas Justas e Urgentes. Socorrei-me nesta Hora de Aflição e desespero, Intercedei por mim junto ao Nosso Senhor JESUS CRISTO! Vós que sois o Santo Guerreiro, Vós que Sois o Santo dos Aflitos, Vós que sois o Santo dos Desesperados, Vós que sois o Santo das Causas Urgentes, Protegei-me, Ajudai-me, Dai-me força, Coragem e Serenidade. Atendei o meu Pedido.

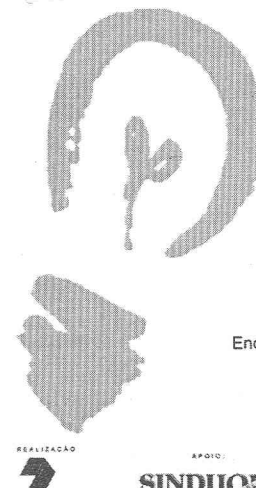
"Fazer o pedido". Ajudai-me a superar estas Horas Difíceis, protegei-me de todos que possam me prejudicar, Protegei a Minha Família, atendei ao meu pedido com urgência. Devolvi-me a Paz e a Tranquilidade. Serei grato pelo resto da minha vida e levarei seu nome a todos que tem fé. Obrigado.

Rezar 1 Pai Nosso, 1 Ave Maria e fazer o Sinal da Cruz.

Graça alcançada pelo Sr. Aníbal José Ferreira e Família.

FEIRA MINEIRA da PROPAGANDA

O nosso mercado vai mostrar que tem luz própria



As entidades representativas da publicidade mineira estão organizando um grande encontro de empresários com os mais importantes veículos de comunicação e fornecedores de publicidade do estado, que vai clarear o mercado.

Essa será uma grande oportunidade para os anunciantes, profissionais de comunicação e marketing, para o público em geral e para os estudantes de comunicação conhecerem melhor tudo o que a publicidade de Minas tem a oferecer, tanto do ponto de vista profissional, quanto tecnológico. É hora de mostrar a todos que esse importante segmento, gerador de 120.000 empregos em Minas Gerais, está unido pela qualidade e pela ética, em benefício do negócio e do desenvolvimento do nosso estado.

O SINDIJORI estará presente. Isso é uma força.

Encontro marcado, de 04 a 07 de dezembro, no MINASCENTRO.

RESERVAS DE STANDS:

01 0252-0333 / 9981-2288 / 9971-1177

REALIZAÇÃO

TECNIKA

APÓIO

SINDIJORI

PROMOÇÃO

SINDAPRO-MG

CENSO

O IBGE ESTÁ CONCLUINDO A COLETA DAS INFORMAÇÕES DO CENSO 2000. PEDIMOS A POPULAÇÃO EM GERAL, PARA QUEM ACHAR QUE NÃO FOI RECENSEADO, PROCURAR O POSTO DE COLETA DO IBGE OU ENTRAR EM CONTATO COM A AGÊNCIA DO IBGE, LOCALIZADA NA PRAÇA RAUL SOARES, 20 - PREFEITURA MUNICIPAL DE BICAS - OU PELO TELEFONE 3271.1373.

CAMPANHA DE AGASALHOS E BRINQUEDOS

A Secretaria do Estado do Trabalho e Assistência Social, Criança e Adolescente, em parceria com a Polícia Militar, lançou campanha de agasalho e brinquedos em todo o estado de Minas Gerais, cujo objetivo é de servir entidades assistidas e famílias carentes. Doações poderão ser entregues no Quartel da PM mais perto de sua casa. Os materiais recebidos aqui, serão entregues para os mais necessitados da nossa região e cidade.

Serviço Social da 136ª Cia PM.



O MUNICIPIO

Fundado em 29/04/1923

Registrado no cartório 2º Ofício de Notas de Bicas MG. Protocolado no livro nº 1-A, às Fls. 29 sob o nº 1.169

Fundador: José Maria de O. Souza
Diretor (In Memoriam): José Maria Veiga
Diretor Proprietário: José Maria Machado Veiga
Jornalista Responsável: César Romero G. Correa

Propriedade de: Veiga & Machado Ltda.

CGC MF: 01.300.369/0001-82

Endereço: Rua D. Ana, 155 - Térreo

Tel. 271-1260 - Bicas - MG

Telefax : 212-7875 - Juiz de Fora - MG

e-mail : veiga@fuses.com.br

Editoração: G. Veiga

Impressão: Gráfica Rio Branco Ltda.

Tiragem: 2.000 exemplares

O JORNAL NÃO SE RESPONSABILIZA POR ARTIGOS ASSINADOS

PREFEITURA MUNICIPAL DE BICAS

Relatório Resumido da Execução Orçamentária

(art. 52 da LRF e §3º do art. CF88)

Balanço Orçamentário

Receitas

Despesas

Descrição	Receita Prevista	Receita Realizada	Receita a Realizar	Descrição	Dotação	Despesa Líquida	Saldo
Receitas Correntes				Despesas Correntes			
Receita Tributária	738.000,00	295.241,66	442.758,34	Despesas de Custeio	3.832.500,00	2.374.251,79	1.458.248,21
Receita Patrimonial	8.000,00	509,69	7.490,31	Transferências Correntes	471.100,00	330.378,34	140.721,66
Receita Industrial	11.000,00	4.018,40	6.981,60				
Receita de Serviços	172.200,00	94.934,35	77.265,65				
Transferências Correntes	3.259.700,00	2.430.082,52	829.617,48				
Outras Receitas Correntes	308.000,00	29.288,72	278.711,28				
Receitas de Capital				Despesas de Capital			
Operações de Crédito	110.000,00	0,00	110.000,00	Investimentos	477.000,00	168.496,39	308.503,61
Alienação de Bens	20.000,00	0,00	20.000,00	Inversões Financeiras	0,00	0,00	0,00
Transferências de Capital	400.000,00	24.437,00	375.563,00	Transferências de Capital	246.300,00	87.625,67	158.674,33
Soma	5.026.900,00	2.878.512,34	2.148.387,66	Soma	5.026.900,00	2.960.752,19	2.066.147,81
Déficit	0,00	82.239,85	-82.239,85	Superávit	0,00	0,00	0,00
Total	5.026.900,00	2.960.752,19	2.066.147,81	Total	5.026.900,00	2.960.752,19	2.066.147,81

Jacyr Moreira
Prefeito Municipal

Valdir de Oliveira
Secretário da Fazenda

Eduardo Motta de Castro
Contador
CRC-MG 065916/0.5

DEMONSTRATIVO DA EXECUÇÃO DE RECEITAS E DESPESAS

Receitas e Despesas por categoria econômica

Descrição	Previsão Inicial	Previsão Atualizada	Receita Realizada		Previsão a Realizar
			No Bimestre	No Exercício	
Receitas Correntes					
Receita Tributária	738.000,00	310.000,00	65.573,39	295.241,66	14.758,34
Receita Patrimonial	8.000,00	2.680,00	110,20	509,69	2.170,31
Receita Industrial	11.000,00	5.000,00	395,10	4.018,40	981,60
Receita de Serviços	172.200,00	165.248,00	14.995,77	94.934,35	70.313,65
Transferências Correntes	3.259.700,00	3.601.243,00	527.000,43	2.430.082,52	1.171.160,48
Outras Receitas Correntes	308.000,00	74.362,00	9.222,76	29.288,72	45.073,28
Receitas de Capital					
Operações de Crédito	110.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Alienação de Bens	20.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Transferências de Capital	400.000,00	150.000,00	0,00	0,00	150.000,00
Total	5.026.900,00	4.308.533,00	617.297,65	2.854.075,34	1.454.457,66

Descrição	Dotação Inicial	Dotação p/ o Exercício	Despesa Empenhada		Despesa Liquidada	
			No Bimestre	No Exercício	No bimestre	No Exercício
Despesas Correntes						
Despesas de Custeio	3.538.300,00	3.832.500,00	728.994,58	2.425.907,77	702.345,24	2.374.251,79
Transferências Correntes	471.100,00	471.100,00	82.795,43	330.378,34	82.795,43	330.378,34
Despesas de Capital						
Investimentos	552.200,00	477.000,00	47.831,70	174.458,89	57.306,70	168.496,39
Transferências de Capital	265.300,00	246.300,00	14.141,45	87.625,67	14.141,45	87.625,67
Reserva de Contingência	200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	5.026.900,00	5.026.900,00	873.763,16	3.018.370,67	856.588,82	2.960.752,19

Jacyr Moreira
Prefeito Municipal

Valdir de Oliveira
Secretário da Fazenda

Eduardo Motta de Castro
Contador
CRC-MG 065916/0.5

PREFEITURA MUNICIPAL DE BICAS

Despesas por Funções e Programas

Descrição	Dotação Inicial	Dotação p/ o Exercício	Despesa Empenhada		Despesa Liquidada	
			No Bimestre	No Exercício	No Bimestre	No Exercício
LEGISLATIVA	160.000,00	152.000,00	12.813,74	51.744,96	12.813,74	51.744,96
Processo Legislativo	160.000,00	152.000,00	12.813,74	51.744,96	12.813,74	51.744,96
ADMINISTRAÇÃO E PLANEJAMENTO	1.166.100,00	1.150.100,00	142.245,87	598.581,78	143.744,49	591.716,65
Administração	851.000,00	820.000,00	103.314,67	445.750,01	104.901,89	440.399,73
Administração Financeira	305.900,00	310.900,00	34.905,86	138.843,08	34.817,26	137.328,23
Ciência e Tecnologia	1.700,00	1.700,00	0,00	1.230,00	0,00	1.230,00
Segurança Pública	7.500,00	17.500,00	4.025,34	12.758,69	4.025,34	12.758,69
AGRICULTURA	66.200,00	87.400,00	65.034,95	74.164,89	46.250,95	55.380,89
Abastecimento	4.500,00	4.500,00	334,44	1.367,62	334,44	1.367,62
Promoção e Extensão Rural	61.700,00	82.900,00	64.700,51	72.797,27	45.916,51	54.013,27
COMUNICAÇÕES	3.000,00	3.000,00	0,00	923,98	0,00	923,98
Telecomunicações	3.000,00	3.000,00	0,00	923,98	0,00	923,98
DESENVOLVIMENTO REGIONAL	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Programas Integrados	10.000,00	10.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
EDUCAÇÃO E CULTURA	1.572.300,00	1.686.100,00	308.204,91	1.099.526,00	306.068,17	1.091.915,26
Administração	29.300,00	89.300,00	17.706,90	56.498,99	17.706,90	56.498,99
Educação de Criança de 0 a 6 anos	161.700,00	161.700,00	19.218,85	76.010,51	19.218,85	76.010,51
Ensino Fundamental	1.298.300,00	1.328.100,00	256.966,90	898.715,76	256.529,76	895.304,62
Ensino Supletivo	6.900,00	6.900,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Educação Física e Desportos	2.000,00	12.000,00	1.042,20	6.984,81	1.042,20	5.984,81
Cultura	74.100,00	88.100,00	13.270,06	61.315,93	11.570,46	58.116,33
HABITAÇÃO E URBANISMO	364.200,00	410.200,00	68.500,78	248.484,31	71.947,78	241.991,69
Habitação	23.500,00	21.500,00	0,00	20.575,70	2.500,00	18.575,70
Serviços de Utilidade Pública	340.700,00	388.700,00	68.500,78	227.908,61	69.447,78	223.415,99
INDÚSTRIA, COMÉRCIO E SERVIÇO	4.000,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Turismo	4.000,00	2.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00
SAÚDE E SANEAMENTO	597.100,00	658.100,00	118.716,39	406.378,59	113.581,39	400.318,59
Saúde	549.900,00	540.900,00	115.702,03	382.164,44	109.642,03	376.104,44
Saneamento	47.200,00	117.200,00	3.014,36	24.214,15	3.939,36	24.214,15
ASSISTÊNCIA E PREVIDÊNCIA	389.100,00	419.100,00	82.089,75	252.670,59	82.389,75	252.670,59
Assistência a Educandos	30.000,00	30.000,00	283,50	283,50	283,50	283,50
Assistência	101.600,00	131.600,00	28.667,54	76.144,05	28.967,54	76.144,05
Previdência	209.500,00	209.500,00	46.697,72	157.244,91	46.697,72	157.244,91
Prog. Form. Patrimônio Serv. Público	48.000,00	48.000,00	6.440,99	18.998,13	6.440,99	18.998,13
TRANSPORTE	494.900,00	448.900,00	76.156,77	285.895,57	79.792,55	274.089,58
Administração	199.600,00	164.600,00	39.326,34	126.059,01	39.326,34	126.059,01
Transporte Rodoviário	153.500,00	135.500,00	19.278,86	62.414,55	19.949,64	55.596,06
Transporte Urbano	141.800,00	148.800,00	17.551,57	97.422,01	20.516,57	92.434,51
RESERVA DE CONTINGÊNCIA	200.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
TOTAL	5.026.900,00	5.026.900,00	873.763,16	3.018.370,67	856.588,82	2.960.752,19

Jacyr Moreira
Prefeito Municipal

Valdir de Oliveira
Secretário da Fazenda

Eduardo Motta de Castro
Contador
CRC-MG 065916/0.5

**OFICINA
MECÂNICA**

IRMÃOS BRAZ

Tel.: 3271-2034

R. Três Graças 57 - Retto Júnior - Bicas/MG
(Próximo ao Hospital São José de Bicas)

BUANA
TV - SOM - VÍDEO

Tel.: (32) 3271-2253

R. Barão de Catas Altas, 292, Lj. 01
Bicas - MG

O MUNICIPIO
EDIÇÃO Nº 2.400
PRESTIGIE-NOS COM
SEU ANÚNCIO

Disk-car
 (0xx32) 271.2050
 COMPRA E VENDA • NOVOS E USADOS
O MELHOR PREÇO DE CARRO OK DA REGIÃO
 (0**32) 271.2050 - FAX: 271.1989 - CELULAR: 9987.1343
 R. BARÃO DE CATAS ALTAS, 205 - BICAS

Êxitus Fashion *Aguardem!*
 "onde você é a pessoa mais importante"
 José Geraldo Martins (BOLÃO)
 R. CEL. SOUZA, 124 - L.J. 04 GALERIA MIGUEL AGRELLI CEP 36.600-000 - BICAS - MG
 TEL (32) 271-2291 CEL 9963-0115

VIDRAÇARIA THIAGO LTDA.
 BOX, VIDROS TEMPERADOS, LAMINADOS, PORTARIAS E FACHADAS EM GERAL
TEL.: 3215 - 5378
 AV. DOS ANDRADAS, 71, CENTRO JUIZ DE FORA - MG

Santa Izabel *A massa que o paladar exige!*
 MASSAS ALIMENTÍCIAS SANTA IZABEL LTDA.
 R. Barão Catas Altas, 368 - Telefax: (0xx32) 271-1322 CEP 36.600.000 - BICAS - MINAS GERAIS

MADEIREIRA REDENTOR
 MADEIRAS EM GERAL
 Madeiras p/ engradamento, portas, janelas, aduelas, compensados, taipá, madeiras p/ curral, etc...
Tel.: (32) 3271-2570
 Rua Garcia Passos, 273 - Bicas - MG

CCI ENGLISH COURSE
 Inglês Dinâmico e Inteligente
 HÁ MAIS DE 26 ANOS ENSI- NADO A LÍNGUA INGLESA
CENTRO CULTURAL DE IDIOMAS
 Aprenda Inglês com quem tem experiência
Bicas: R. Melo Viana, 08 - sl. 101, B. Santana Tel.: (32) 3271-2512
Cataguases: Pça. Gov. Valadares, 50 - centro - Tel.: (32) 3421-3815
Leopoldina: R. Tiradentes, 260, Apt. 103 - Tel.: (32) 3441-3302

O MUNICIPIO
 EDIÇÃO Nº 2.400
PRESTIGIE-NOS COM SEU ANÚNCIO

BancoRURAL
 UM BANCO DE NEGÓCIOS

CENTRO COMERCIAL JOSÉ MARIA VEIGA

Lojas **Guarujá** Calçados
 loja 01
271-1842

LG SEGUROS
 loja 09
 fones 0xx(32) 9963-0044 cel 271-2099 com 271-1293 res

ESCRITÓRIO GILMAR G. OLIVEIRA CONTABILIDADE
 loja 17
 R. Cel. Souza, 72 loja 17 CENTRO COMERCIAL JOSÉ MARIA VEIGA

RAC SPEED em BICAS
 loja 03 loja 04
 GRÁFICA RÁPIDA ENTREGAS PARA O MESMO DIA
 Cursos de Informática, Inglês e Espanhol COMPUTADORES E ACESSÓRIOS
0 xx 32 271-1734 e 9963-0223
PROVEDOR DE INTERNET TELEFONIA CELULAR

Kosmos Cabelleiro
 loja 13
0 xx (32) 271-1967

HIGH VISION
 loja 18
SEMPRE EM QUALQUER LUGAR
 Tel.: 0(xx) 32 271-1953

CARTÓRIO DE REGISTRO DE IMÓVEIS sala 206
 Alpheu José Machado Oficial Laila Maria M. Stephane Oficial Substituta
0 xx (32) 271-1083

Orbi Serviços sala 209
 Advocacia - Contabilidade e Seguros
 Causas Cíveis - Criminais - Trabalhistas e Tributárias Contratos - Distratos - Acordos - Restituições junto à Receita Federal e Estadual - Composição de Dívidas Bancárias e de Qualquer Natureza - Seguros em Geral.
 Luiz Antônio de Oliveira Valeska C. Penchel Salgado José Carlos de Azevedo Penchel Albano Guedes Teixeira
 Rua Cel. Souza, 72 - Bicas-MG - Sala 209 - Tel.: (32) 9965-1881

sala 309/310
Newerton Oliveira Pinho
 Técnico em Contabilidade

SEODONTO Cirurgião Dentista sala 208
 Mário Nascentes de Azevedo Filho Membro da Sociedade Mineira de Ortodontia CRO 11458
fone : 0xx(32) 271-1873

YES, BRAZIL sala 213
 - Administrativo - Civil - Criminal - Constitucional - Eleitoral - Trabalhista
 telefax : 271-3081 celular 9963-0875
Dra. Márcia Paula de Campos
 Advogada - OAB/MG 1465-A

GRUPO GUF sala 304 sala 305

EM BICAS, ONDE VOCÊ É SEMPRE BEM-VINDO !!!